

## **Sicherheitsdokument für die Hängeleuchte 1-flammig, E27 Fassung, aus Metall**

### **Produktbeschreibung:**

Diese stilvolle Hängeleuchte wird aus hochwertigem **Metall** gefertigt und ist mit einer **E27 Fassung** ausgestattet. Die Lampe präsentiert sich in einem schlchten und modernen Design, welches sich ideal in diverse Einrichtungsstile einfügt.

### **Gefahrenhinweise:**

#### **1. Elektrische Sicherheit:**

- Stellen Sie sicher, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie

#### **Installationsarbeiten oder Lampenwechsel durchführen.**

- Installation sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Risiken durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.

#### **2. Wärmeentwicklung:**

- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, deren Wattzahl den **spezifizierten Maximumwert nicht überschreitet**, um eine übermäßige Wärmeentwicklung zu verhindern.

- Lassen Sie die Lampe vor dem Wechseln der Leuchtmittel abkühlen.

#### **3. Mechanische Sicherheit:**

- Die Hängeleuchte sollte **stabil und korrekt an der Decke befestigt** werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, insbesondere nach längerem Gebrauch oder äußeren Einwirkungen.

#### **4. Materialverträglichkeit:**

- Reinigen Sie die Lampe nur mit einem **trockenen oder leicht feuchten Tuch**. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die die Lackierung oder das Metall angreifen könnten.

### **Wartungshinweise:**

- Überprüfen Sie regelmäßig **alle elektrischen Anschlussstellen** und Kabel auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung und lassen Sie diese bei Bedarf durch einen Fachmann erneuern.  
- Bei Verdacht auf Beschädigungen oder Fehlfunktionen sollte die Lampe nicht weiterverwendet und eine **fachgerechte Inspektion** von einem Elektriker durchgeführt werden.

### **Entsorgung:**

- Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung elektrischer Geräte und Lampen. Dieses Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

### **Zusätzliche Informationen:**

- Die Lampe ist für den **Innenbereich** konzipiert. Verwenden Sie sie nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, um Kurzschlüsse und langfristige Schäden zu vermeiden.

- Bei Fragen zur Installation oder Wartung konsultieren Sie bitte die **Bedienungsanleitung** oder kontaktieren den Kundendienst des Herstellers.

**Haftungsausschluss:**

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Verwendung des Produkts entstehen. Die Einhaltung sämtlicher Sicherheits- und Wartungshinweise liegt in der Verantwortung des Nutzers.

## Safety document for the pendant lamp 1-light, E27 socket, made of metal

### Product description:

This stylish pendant light is made of high-quality metal and is fitted with an E27 socket. The lamp has a simple and modern design that blends in perfectly with a variety of furnishing styles.

### Hazard warnings:

#### 1. electrical safety:

- Ensure that the power supply is disconnected before carrying out installation work or changing lamps.
- Installation should only be carried out by qualified personnel to avoid risks due to improper handling.

#### 2. heat development:

- Only use lamps whose wattage does not exceed the specified maximum value in order to prevent excessive heat generation.
- Allow the lamp to cool down before replacing the bulbs.

#### 3. mechanical safety:

- The pendant light should be securely and correctly fastened to the ceiling. Check the fixings regularly, especially after prolonged use or external influences.

#### 4. material compatibility:

- Only clean the lamp with a dry or slightly damp cloth. Avoid aggressive cleaning agents that could attack the paintwork or metal.

### Maintenance instructions:

- Check all electrical connections and cables regularly for signs of wear or damage and have them replaced by a specialist if necessary.
- If damage or malfunctions are suspected, the lamp should no longer be used and a professional inspection should be carried out by an electrician.

### Disposal:

- Observe the local regulations for the disposal of electrical appliances and lamps. This product should not be disposed of with normal household waste.

### Additional information:

- The lamp is designed for indoor use. Do not use it in damp or wet environments to avoid short circuits and long-term damage.
- If you have any questions about installation or maintenance, please consult the operating instructions or contact the manufacturer's customer service.

### Exclusion of liability:

The manufacturer is not liable for damage caused by improper installation or use of the

product. Compliance with all safety and maintenance instructions is the responsibility of the user.

## Document de sécurité pour la lampe à suspendre à 1 flamme, douille E27, en métal

### Description du produit :

Cette élégante lampe à suspendre est fabriquée en métal de haute qualité et est équipée d'une douille E27. La lampe se présente dans un design sobre et moderne qui s'intègre idéalement dans divers styles d'aménagement.

### Mentions de danger :

#### 1. sécurité électrique :

- Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de procéder à l'installation ou au remplacement de la lampe.
- L'installation ne doit être effectuée que par un personnel qualifié afin d'éviter les risques liés à une mauvaise manipulation.

#### 2. la production de chaleur :

- Utilisez uniquement des ampoules dont la puissance ne dépasse pas la valeur maximale spécifiée afin d'éviter un dégagement de chaleur excessif.
- Laissez la lampe refroidir avant de la changer.

#### 3. la sécurité mécanique :

- La suspension doit être fixée au plafond de manière stable et correcte. Vérifiez régulièrement les fixations, en particulier après une utilisation prolongée ou des influences extérieures.

#### 4. compatibilité avec les matériaux :

- Nettoyez la lampe uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide. Évitez les produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager la peinture ou le métal.

### Instructions de maintenance :

- Vérifiez régulièrement tous les points de connexion électrique et les câbles pour voir s'ils présentent des signes d'usure ou de détérioration et faites-les remplacer par un spécialiste si nécessaire.
- En cas de suspicion d'endommagement ou de dysfonctionnement, la lampe ne doit pas être réutilisée et une inspection professionnelle doit être effectuée par un électricien.

### Mise au rebut :

- Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des appareils électriques et des lampes. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux.

### Informations complémentaires :

- La lampe est conçue pour une utilisation en intérieur. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides ou mouillés afin d'éviter les courts-circuits et les dommages à long terme.
- Pour toute question concernant l'installation ou l'entretien, veuillez consulter le mode d'emploi ou contacter le service après-vente du fabricant.

**Clause de non-responsabilité :**

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une installation ou une utilisation incorrecte du produit. Le respect de toutes les consignes de sécurité et d'entretien relève de la responsabilité de l'utilisateur.

## Documento di sicurezza per la lampada a sospensione, 1 luce, attacco E27, in metallo

### Descrizione del prodotto:

Questa elegante lampada a sospensione è realizzata in metallo di alta qualità ed è dotata di un attacco E27. La lampada ha un design semplice e moderno che si adatta perfettamente a diversi stili di arredamento.

### Avvertenze di pericolo:

#### 1. sicurezza elettrica:

- Assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata prima di eseguire lavori di installazione o di sostituzione delle lampade.
- L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato per evitare rischi dovuti a una manipolazione impropria.

#### 2. sviluppo di calore:

- Per evitare un eccessivo sviluppo di calore, utilizzare solo lampade la cui potenza non superi il valore massimo specificato.
- Lasciare raffreddare la lampada prima di sostituirla.

#### 3. sicurezza meccanica:

- La lampada a sospensione deve essere fissata al soffitto in modo sicuro e corretto. Controllare regolarmente i fissaggi, soprattutto dopo un uso prolungato o in seguito a influenze esterne.

#### 4. compatibilità dei materiali:

- Pulire la lampada solo con un panno asciutto o leggermente umido. Evitare detergenti aggressivi che potrebbero aggredire la vernice o il metallo.

### Istruzioni per la manutenzione:

- Controllare regolarmente tutti i collegamenti elettrici e i cavi per verificare che non presentino segni di usura o danni e, se necessario, farli sostituire da uno specialista.
- Se si sospettano danni o malfunzionamenti, la lampada non deve più essere utilizzata e deve essere sottoposta a un controllo professionale da parte di un elettricista.

### Smaltimento:

- Osservare le norme locali per lo smaltimento di apparecchi elettrici e lampade. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

### Informazioni aggiuntive:

- La lampada è progettata per uso interno. Non utilizzarla in ambienti umidi o bagnati per evitare cortocircuiti e danni a lungo termine.
- In caso di domande sull'installazione o sulla manutenzione, consultare le istruzioni per l'uso o contattare il servizio clienti del produttore.

### Esclusione di responsabilità:

Il produttore non è responsabile per i danni causati da un'installazione o da un uso

improprio del prodotto. L'osservanza di tutte le istruzioni di sicurezza e manutenzione è responsabilità dell'utente.

## Documento de seguridad para la lámpara colgante, 1 luz, casquillo E27, de metal

### Descripción del producto:

Esta elegante lámpara colgante está hecha de metal de alta calidad y está equipada con un casquillo E27. La lámpara tiene un diseño sencillo y moderno que combina a la perfección con diversos estilos de interior.

### Advertencias de peligro:

#### 1. seguridad eléctrica:

- Asegúrese de que la alimentación eléctrica está desconectada antes de realizar trabajos de instalación o cambio de lámparas.
- La instalación sólo debe ser realizada por personal cualificado para evitar riesgos debidos a una manipulación inadecuada.

#### 2. desarrollo de calor:

- Utilice únicamente lámparas cuya potencia no supere el valor máximo especificado para evitar una generación excesiva de calor.
- Deje que la lámpara se enfríe antes de sustituir las bombillas.

#### 3. seguridad mecánica:

- La lámpara colgante debe fijarse de forma segura y correcta al techo. Compruebe las fijaciones con regularidad, especialmente después de un uso prolongado o de influencias externas.

#### 4. compatibilidad de materiales:

- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco o ligeramente humedecido. Evite los productos de limpieza agresivos que puedan atacar la pintura o el metal.

### Instrucciones de mantenimiento:

- Compruebe periódicamente que todas las conexiones y cables eléctricos no presenten signos de desgaste o daños y, en caso necesario, encargue su sustitución a un especialista.
- Si se sospecha que existen daños o fallos de funcionamiento, la lámpara no debe seguir utilizándose y un electricista debe realizar una inspección profesional.

### Eliminación:

- Respete la normativa local para la eliminación de aparatos eléctricos y lámparas. Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal.

### Información adicional:

- La lámpara está diseñada para uso en interiores. No la utilice en ambientes húmedos o mojados para evitar cortocircuitos y daños a largo plazo.
- Si tiene alguna duda sobre la instalación o el mantenimiento, consulte el manual de instrucciones o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del fabricante.

### Exclusión de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por una instalación o un uso

inadequados del producto. El cumplimiento de todas las instrucciones de seguridad y mantenimiento es responsabilidad del usuario.

Документ за безопасност за висящото осветително тяло, 1 лампа, цокъл E27,  
изработен от метал

Описание на продукта:

Тази стилна висяща лампа е изработена от висококачествен метал и е снабдена с цокъл E27. Лампата е със семпъл и модерен дизайн, който се съчетава отлично с различни стилове на обзавеждане.

Предупреждения за опасност:

1. електрическа безопасност:

- Уверете се, че електрозахранването е изключено, преди да извършвате монтажни работи или да сменяте лампи.
- Монтажът трябва да се извърши само от квалифициран персонал, за да се избегнат рискове, дължащи се на неправилна работа.

2. развитие на топлина:

- Използвайте само лампи, чиято мощност не надвишава посочената максимална стойност, за да се предотврати прекомерното отделяне на топлина.
- Оставете лампата да изстине, преди да смените крушките.

3. механична безопасност:

- Висящото осветление трябва да бъде здраво и правилно закрепено към тавана. Проверявайте редовно закрепванията, особено след продължителна употреба или външни въздействия.

4. съвместимост на материалите:

- Почиствайте лампата само със суха или леко влажна кърпа. Избягвайте агресивни почистващи препарати, които биха могли да засегнат лаковото покритие или метала.

Инструкции за поддръжка:

- Проверявайте редовно всички електрически връзки и кабели за признания на износване или повреда и ги подменяйте от специалист, ако е необходимо.
- Ако има съмнения за повреди или неизправности, лампата не трябва да се използва повече и трябва да се извърши професионална проверка от електротехник.

Изхвърляне:

- Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на електрически уреди и лампи. Този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.

Допълнителна информация:

- Лампата е предназначена за употреба на закрито. Не я използвайте във влажна или мокра среда, за да избегнете късо съединение и дългосрочни повреди.
- Ако имате някакви въпроси относно монтажа или поддръжката, консултирайте се с инструкциите за експлоатация или се свържете с отдела за обслужване на клиенти на производителя.

**Изключване на отговорност:**

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж или употреба на продукта. Спазването на всички инструкции за безопасност и поддръжка е отговорност на потребителя.

## Bezpečnostní dokument pro závěsné svítidlo, 1 světlo, patice E27, z kovu

### Popis produktu:

Toto stylové závěsné svítidlo je vyrobeno z vysoce kvalitního kovu a je vybaveno paticí E27. Svítidlo má jednoduchý a moderní design, který se dokonale hodí k různým stylům interiéru.

### Varování před nebezpečím:

#### 1. elektrická bezpečnost:

- Před prováděním instalacích prací nebo výměnou svítidel se ujistěte, že je odpojeno napájení.
  - Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný personál, aby se předešlo rizikům způsobeným nesprávnou manipulací.

#### 2. vývoj tepla:

- Aby se zabránilo nadměrnému vývinu tepla, používejte pouze světelné zdroje, jejichž příkon nepřekračuje stanovenou maximální hodnotu.
  - Před výměnou žárovek nechte žárovku vychladnout.

#### 3. mechanická bezpečnost:

- Závěsné svítidlo by mělo být bezpečně a správně připevněno ke stropu. Upevnění pravidelně kontrolujte, zejména po delším používání nebo v důsledku vnějších vlivů.

#### 4. kompatibilita materiálů:

- Svítidlo čistěte pouze suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které by mohly napadnout lak nebo kov.

### Pokyny pro údržbu:

- V případě potřeby je nechte vyměnit u odborníka: pravidelně kontrolujte všechny elektrické spoje a kabely, zda nevykazují známky opotřebení nebo poškození.
  - Při podezření na poškození nebo závadu by se svítidlo nemělo dále používat a odborná kontrola by měla být provedena elektrikářem.

### Likvidace:

- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických spotřebičů a světelných zdrojů. Tento výrobek by neměl být likvidován společně s běžným domovním odpadem.

### Další informace:

- Svítidlo je určeno pro vnitřní použití. Nepoužívejte ji ve vlhkém nebo mokrého prostředí, aby nedošlo ke zkratu a dlouhodobému poškození.
  - Máte-li jakékoli dotazy týkající se instalace nebo údržby, nahlédněte do návodu k obsluze nebo se obraťte na zákaznický servis výrobce.

### Vyloučení odpovědnosti:

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávnou instalací nebo používáním výrobku. Za dodržování všech bezpečnostních pokynů a pokynů pro údržbu odpovídá uživatel.



## Sikkerhedsdokument til pendel, 1-lys, E27-fatning, lavet af metal

### Produktbeskrivelse:

Denne stilfulde pendel er lavet af metal i høj kvalitet og er udstyret med en E27-fatning. Lampen har et enkelt og moderne design, der passer perfekt ind i forskellige indretningsstile.

### Advarsler om farer:

#### 1. Elektrisk sikkerhed:

- Sørg for, at strømforsyningen er afbrudt, før du udfører installationsarbejde eller skifter lamper.
- Installationen bør kun udføres af kvalificeret personale for at undgå risici som følge af forkert håndtering.

#### 2. Varmeudvikling:

- Brug kun lamper, hvis wattforbrug ikke overstiger den angivne maksimumsværdi, for at undgå stor varmeudvikling.
- Lad lampen køle af, før du udskifter pærerne.

#### 3. Mekanisk sikkerhed:

- Pendellampen skal være sikkert og korrekt fastgjort til loftet. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt, især efter længere tids brug eller ydre påvirkninger.

#### 4. Materialekompatibilitet:

- Rengør kun lampen med en tør eller let fugtig klud. Undgå aggressive rengøringsmidler, der kan angribe lakken eller metallet.

### Vejledning i vedligeholdelse:

- Kontrollér regelmæssigt alle elektriske forbindelser og kabler for tegn på slitage eller skader, og få dem om nødvendigt udskiftet af en fagmand.
- Hvis der er mistanke om skader eller funktionsfejl, bør lampen ikke længere bruges, og der bør foretages en professionel inspektion af en elektriker.

### Bortskaffelse:

- Overhold de lokale regler for bortskaffelse af elektriske apparater og lamper. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

### Yderligere information:

- Lampen er designet til indendørs brug. Brug den ikke i fugtige eller våde omgivelser for at undgå kortslutning og langtidsskader.
- Hvis du har spørgsmål om installation eller vedligeholdelse, bedes du læse brugsanvisningen eller kontakte producentens kundeservice.

### Udelukkelse af ansvar:

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert installation eller brug af

produktet. Overholdelse af alle sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner er brugerens ansvar.

Turvallisuusasiakirja riippuvalaisimelle, 1-valo, E27-pistorasia, valmistettu metallista.

Tuotteen kuvaus:

Tämä tyylikäs riippuvalaisin on valmistettu korkealaatuisesta metallista, ja siinä on E27-pistorasia. Valaisimessa on yksinkertainen ja moderni muotoilu, joka sopii täydellisesti erilaisiin sisustustyyleihin.

Varoitukset vaarasta:

1. sähköturvallisuus:

- Varmista, että virransyöttö on katkaistu ennen asennustöitä tai lamppujen vaihtoa.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä henkilökunta, jotta vältetään vääränlaisesta käsittelystä aiheutuvat riskit.

2. lämmön kehittyminen:

- Käytä vain lamppuja, joiden teho ei ylitä määriteltyä enimmäisarvoa, jotta vältetään liiallinen lämmöntuotanto.
- Anna lampun jäähytä ennen polttimoiden vaihtamista.

3. mekaaninen turvallisuus:

- Riippuvalaisin on kiinnitetävä tukevasti ja oikein kattoon. Tarkista kiinnitykset säännöllisesti, erityisesti pitkääikaisen käytön tai ulkoisten vaikutusten jälkeen.

4. materiaalien yhteensopivuus:

- Puhdista lamppu vain kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat hyökkäää maalipintaan tai metallia vastaan.

Huolto-ohjeet:

- Tarkista kaikki sähköliitännät ja kaapelit säännöllisesti kulumisen tai vaurioitumisen merkkien varalta ja anna ne tarvittaessa asiantuntijan vahdettavaksi.
- Jos epäillään vaurioita tai toimintahäiriöitä, valaisinta ei saa enää käyttää ja sähköasentajan on suoritettava ammattitaitoinen tarkastus.

Hävittäminen:

- Noudata sähkölaitteiden ja lamppujen hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä. Tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja:

- Valaisin on suunniteltu sisäkäyttöön. Älä käytä sitä kosteissa tai märissä tiloissa oikosulkujen ja pitkääikaisten vaurioiden välttämiseksi.
- Jos sinulla on asennukseen tai huoltoon liittyviä kysymyksiä, katso käyttöohjeita tai ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun.

Vastuun poissulkeminen:

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Kaikkien turvallisuus- ja huolto-ohjeiden noudattaminen on käyttäjän vastuulla.



Έγγραφο ασφαλείας για το κρεμαστό φωτιστικό, 1-φωτιστικό, υποδοχή E27, από μέταλλο

Περιγραφή προϊόντος:

Αυτό το κομψό κρεμαστό φωτιστικό είναι κατασκευασμένο από μέταλλο υψηλής ποιότητας και διαθέτει υποδοχή E27. Το φωτιστικό έχει απλό και μοντέρνο σχεδιασμό που ταιριάζει απόλυτα με διάφορα στυλ επίπλωσης.

Προειδοποίησεις κινδύνου:

1:

- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος έχει αποσυνδεθεί πριν από την εκτέλεση εργασιών εγκατάστασης ή την αλλαγή λαμπτήρων.
- Η εγκατάσταση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων λόγω ακατάλληλου χειρισμού.

2. ανάπτυξη θερμότητας:

- Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες των οποίων η ισχύς δεν υπερβαίνει την καθορισμένη μέγιστη τιμή, προκειμένου να αποφευχθεί η υπερβολική ανάπτυξη θερμότητας.
- Αφήστε τον λαμπτήρα να κρυώσει πριν αντικαταστήσετε τους λαμπτήρες.

3. μηχανική ασφάλεια:

- Το κρεμαστό φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται με ασφάλεια και σωστά στην οροφή. Ελέγχετε τακτικά τις στερεώσεις, ιδίως μετά από παρατεταμένη χρήση ή εξωτερικές επιδράσεις.

4. συμβατότητα υλικών:

- Μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Αποφύγετε τα επιθετικά καθαριστικά μέσα που θα μπορούσαν να προσβάλουν τη βαφή ή το μέταλλο.

Οδηγίες συντήρησης:

- Ελέγχετε τακτικά όλες τις ηλεκτρικές συνδέσεις και τα καλώδια για σημάδια φθοράς ή ζημιάς και, εάν είναι απαραίτητο, αναθέστε την αντικατάστασή τους σε ειδικό.
- Εάν υπάρχουν υποψίες για βλάβες ή δυσλειτουργίες, ο λαμπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον και πρέπει να διενεργηθεί επαγγελματικός έλεγχος από ηλεκτρολόγο.

Διάθεση:

- Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρικών συσκευών και λαμπτήρων. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα και μακροχρόνιες βλάβες.
- Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την εγκατάσταση ή τη συντήρηση, συμβουλευτείτε τις

οδηγίες λειτουργίας ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή.

Αποκλεισμός ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος. Η τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας και συντήρησης αποτελεί ευθύνη του χρήστη.

Biztonsági dokumentum a függőlámpához, 1 lámpás, E27 foglalat, fémből készült

Termékleírás: A termék leírása:

Ez a stílusos függőlámpa kiváló minőségű fémből készült, és E27-es foglalattal van felszerelve. A lámpa egyszerű és modern dizájnnal rendelkezik, amely tökéletesen illeszkedik a különböző lakberendezési stílusokhoz.

Veszélyre figyelmeztető jelzések:

1. elektromos biztonság:

- Győződjön meg róla, hogy a szerelési munkálatok elvégzése vagy a lámpák cseréje előtt a tápellátás ki van kapcsolva.
- A nem megfelelő kezelésből eredő kockázatok elkerülése érdekében a beszerelést csak szakképzett személyzet végezheti.

2. hőfejlődés:

- Csak olyan lámpákat használjon, amelyek teljesítménye nem haladja meg a megadott maximális értéket a túlzott hőtermelés elkerülése érdekében.
- Az izzók cseréje előtt hagyja kihűlni a lámpát.

3. mechanikai biztonság:

- A függőlámpát biztonságosan és helyesen kell a mennyezethez rögzíteni. Rendszeresen ellenőrizze a rögzítéseket, különösen hosszabb használat vagy külső behatások után.

4. anyagi kompatibilitás:

- Csak száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa a lámpát. Kerülje az agresszív tisztítószereket, amelyek megtámadhatják a fényezést vagy a fémet.

Karbantartási utasítások:

- Ellenőrizze rendszeresen az összes elektromos csatlakozást és kábelt a kopás vagy sérülés jelei miatt, és szükség esetén szakemberrel cseréltesse ki azokat.
- Ha sérülés vagy meghibásodás gyanúja merül fel, a lámpát nem szabad tovább használni, és szakszerű ellenőrzést kell végezzen egy villanyszerelővel.

Eltávolítás:

- Az elektromos készülékek és lámpák ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírások betartása. Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

További információk:

- A lámpa beltéri használatra készült. Ne használja nedves vagy nedves környezetben, hogy elkerülje a rövidzárlatot és a hosszú távú károsodást.
- Ha bármilyen kérdése van a telepítéssel vagy karbantartással kapcsolatban, kérjük, olvassa el a használati utasítást, vagy forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához.

A felelősség kizárása:

A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő beszerelése vagy használata által

okozott károkért. A biztonsági és karbantartási utasítások betartása a felhasználó felelőssége.

## **Veiligheidsdocument voor de hanglamp, 1-lichts, E27 fitting, gemaakt van metaal**

### **Productbeschrijving:**

Deze stijlvolle hanglamp is gemaakt van hoogwaardig metaal en is voorzien van een E27 fitting. De lamp heeft een eenvoudig en modern ontwerp dat perfect past bij verschillende inrichtingsstijlen.

### **Gevarenwaarschuwingen:**

#### **1. elektrische veiligheid:**

- Zorg ervoor dat de stroomtoevoer is losgekoppeld voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert of lampen verwisselt.
- De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel om risico's door onjuist gebruik te voorkomen.

#### **2. warmteontwikkeling:**

- Gebruik alleen lampen waarvan het wattage de opgegeven maximumwaarde niet overschrijdt om overmatige warmteontwikkeling te voorkomen.
- Laat de lamp afkoelen voordat u de lampen vervangt.

#### **3. mechanische veiligheid:**

- De hanglamp moet stevig en correct aan het plafond worden bevestigd. Controleer de bevestigingen regelmatig, vooral na langdurig gebruik of invloeden van buitenaf.

#### **4. materiaalcompatibiliteit:**

- Reinig de lamp alleen met een droge of licht vochtige doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die de lak of het metaal kunnen aantasten.

### **Onderhoudsinstructies:**

- Controleer alle elektrische aansluitingen en kabels regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en laat ze indien nodig vervangen door een specialist.
- Als er schade of storingen worden vermoed, mag de lamp niet meer worden gebruikt en moet er een professionele inspectie worden uitgevoerd door een elektricien.

### **Verwijdering:**

- Neem de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektrische apparaten en lampen in acht. Dit product mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval.

### **Extra informatie:**

- De lamp is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Gebruik de lamp niet in een vochtige of natte omgeving om kortsluiting en schade op lange termijn te voorkomen.
- Als je vragen hebt over installatie of onderhoud, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing of neem contact op met de klantenservice van de fabrikant.

### **Uitsluiting van aansprakelijkheid:**

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie of

onjuist gebruik van het product. Het naleven van alle veiligheids- en onderhoudsinstructies is de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

Dokument bezpieczeństwa dla lampy wiszącej, 1 źródło światła, gniazdo E27, wykonana z metalu

**Opis produktu:**

Ta stylowa lampa wisząca jest wykonana z wysokiej jakości metalu i wyposażona w gniazdo E27. Lampa ma prosty i nowoczesny design, który doskonale komponuje się z różnymi stylami wnętrz.

**Ostrzeżenia o zagrożeniach:**

**1. bezpieczeństwo elektryczne:**

- Przed przystąpieniem do prac instalacyjnych lub wymiany lamp należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone.
- Instalacja powinna być przeprowadzana wyłącznie przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć ryzyka związanego z niewłaściwą obsługą.

**2. wytwarzanie ciepła:**

- Należy używać wyłącznie lamp, których moc nie przekracza określonej wartości maksymalnej, aby zapobiec nadmiernemu wytwarzaniu ciepła.
- Przed wymianą żarówek należy odczekać, aż lampa ostygnie.

**3. bezpieczeństwo mechaniczne:**

- Lampa wisząca powinna być bezpiecznie i prawidłowo przymocowana do sufitu. Należy regularnie sprawdzać mocowania, zwłaszcza po dłuższym użytkowaniu lub pod wpływem czynników zewnętrznych.

**4. kompatybilność materiałowa:**

- Lampę należy czyścić wyłącznie suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Należy unikać agresywnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić lakier lub metal.

**Instrukcje dotyczące konserwacji:**

- Należy regularnie sprawdzać wszystkie połączenia elektryczne i kable pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia i w razie potrzeby zlecić ich wymianę specjalistie.
- W przypadku podejrzenia uszkodzenia lub nieprawidłowego działania, lampa nie powinna być dłużej używana, a profesjonalny przegląd powinien zostać przeprowadzony przez elektryka.

**Utylizacja:**

- Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych i lamp. Tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

**Dodatkowe informacje:**

- Lampa jest przeznaczona do użytku wewnętrz pomieszczeń. Nie należy jej używać w wilgotnym lub mokrym otoczeniu, aby uniknąć zwarć i długotrwałych uszkodzeń.
- W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących instalacji lub konserwacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi lub skontaktować się z działem obsługi klienta producenta.

**Wyłączenie odpowiedzialności:**

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą instalacją lub użytkowaniem produktu. Przestrzeganie wszystkich instrukcji bezpieczeństwa i konserwacji jest obowiązkiem użytkownika.

## Documento de segurança para o candeeiro suspenso, 1 luz, casquilho E27, em metal

### Descrição do produto:

Esta elegante luminária suspensa é feita de metal de alta qualidade e está equipada com um casquilho E27. O candeeiro tem um design simples e moderno que se enquadra perfeitamente em vários estilos de interiores.

### Avisos de perigo:

#### 1. Segurança eléctrica:

- Certifique-se de que a alimentação eléctrica está desligada antes de efetuar trabalhos de instalação ou de substituição de lâmpadas.
- A instalação só deve ser efectuada por pessoal qualificado para evitar riscos devidos a um manuseamento incorreto.

#### 2. desenvolvimento de calor:

- Utilizar apenas lâmpadas cuja potência não exceda o valor máximo especificado, de modo a evitar a produção excessiva de calor.
- Deixar a lâmpada arrefecer antes de substituir as lâmpadas.

#### 3. segurança mecânica:

- A luminária suspensa deve ser fixada de forma segura e correta ao teto. Verificar regularmente as fixações, especialmente após uma utilização prolongada ou influências externas.

#### 4. Compatibilidade dos materiais:

- Limpar a lâmpada apenas com um pano seco ou ligeiramente húmido. Evitar produtos de limpeza agressivos que possam atacar a pintura ou o metal.

### Instruções de manutenção:

- Verifique regularmente todas as ligações e cabos eléctricos quanto a sinais de desgaste ou danos e, se necessário, mande-os substituir por um especialista.
- Em caso de suspeita de danos ou avarias, a lâmpada não deve continuar a ser utilizada e deve ser efectuada uma inspeção profissional por um eletricista.

### Eliminação:

- Respeite os regulamentos locais relativos à eliminação de aparelhos eléctricos e lâmpadas. Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal.

### Informações adicionais:

- A lâmpada foi concebida para utilização em interiores. Não a utilizar em ambientes húmidos ou molhados para evitar curto-circuitos e danos a longo prazo.
- Se tiver dúvidas sobre a instalação ou manutenção, consulte o manual de instruções ou contacte o serviço de apoio ao cliente do fabricante.

### Exclusão de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma instalação ou utilização

incorrecta do produto. O cumprimento de todas as instruções de segurança e manutenção é da responsabilidade do utilizador.

Document de siguranță pentru lumina pandantiv, 1-lumină, soclu E27, din metal

**Descrierea produsului:**

Această lampă suspendată elegantă este fabricată din metal de înaltă calitate și este prevăzută cu un soclu E27. Lampa are un design simplu și modern care se potrivește perfect cu diferite stiluri de interior.

**Avertismente de pericol:**

**1. siguranță electrică:**

- Asigurați-vă că sursa de alimentare este deconectată înainte de a efectua lucrări de instalare sau de a schimba lămpile.
- Instalarea trebuie să fie efectuată numai de personal calificat pentru a evita riscurile datorate manipulării necorespunzătoare.

**2. dezvoltarea căldurii:**

- Utilizați numai lămpi a căror putere nu depășește valoarea maximă specificată pentru a preveni generarea excesivă de căldură.
- Lăsați lampa să se răcească înainte de a înlătui becurile.

**3. siguranță mecanică:**

- Lampa suspendată trebuie să fie fixată bine și corect pe tavan. Verificați fixările în mod regulat, în special după o utilizare prelungită sau după influențe externe.

**4. Compatibilitatea materialelor:**

- Curățați lampa numai cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Evitați agenții de curățare agresivi care ar putea ataca vopseaua sau metalul.

**Instrucțiuni de întreținere:**

- Verificați în mod regulat toate conexiunile și cablurile electrice pentru a detecta semne de uzură sau deteriorare și, dacă este necesar, înlocuiți-le de către un specialist.
- Dacă sunt suspectate deteriorări sau defecțiuni, lampa nu trebuie să mai fie utilizată și trebuie efectuată o inspecție profesională de către un electrician.

**Eliminare:**

- Respectați reglementările locale pentru eliminarea aparatelor electrice și a lămpilor. Acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

**Informații suplimentare:**

- Lampa este proiectată pentru utilizare în interior. Nu o utilizați în medii umede sau umede pentru a evita scurtcircuitele și deteriorarea pe termen lung.
- Dacă aveți întrebări cu privire la instalare sau întreținere, consultați instrucțiunile de utilizare sau contactați serviciul clienți al producătorului.

**Excluderea răspunderii:**

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de instalarea sau utilizarea

necorespunzătoare a produsului. Respectarea tuturor instrucțiunilor de siguranță și întreținere este responsabilitatea utilizatorului.

## Säkerhetsdokument för taklampa, 1-ljus, E27-sockel, tillverkad av metall

### Produktbeskrivning:

Denna eleganta taklampa är tillverkad av högkvalitativ metall och är utrustad med ett E27-sockel. Lampan har en enkel och modern design som smälter in perfekt i olika inredningsstilar.

### Varningar för faror:

#### 1. Elektrisk säkerhet:

- Säkerställ att strömförsörjningen är frånkopplad innan du utför installationsarbete eller byter lampor.
- Installationen får endast utföras av kvalificerad personal för att undvika risker på grund av felaktig hantering.

#### 2. Värmeutveckling:

- Använd endast lampor vars wattal inte överstiger det angivna maxvärdet för att förhindra överdriven värmeutveckling.
- Låt lampan svalna innan du byter ut glödlamporna.

#### 3. Mekanisk säkerhet:

- Pendellampan ska fästas säkert och korrekt i taket. Kontrollera fästanordningarna regelbundet, särskilt efter långvarig användning eller yttre påverkan.

#### 4. Materialkompatibilitet:

- Lampan får endast rengöras med en torr eller lätt fuktad trasa. Undvik aggressiva rengöringsmedel som kan angripa lacken eller metallen.

### Underhållsanvisningar:

- Kontrollera regelbundet alla elektriska anslutningar och kablar med avseende på tecken på slitage eller skador och låt vid behov en fackman byta ut dem.
- Vid misstanke om skador eller funktionsfel får lampan inte längre användas och en fackmannamässig kontroll bör utföras av en elektriker.

### Avfallshantering:

- Beakta lokala bestämmelser för avfallshantering av elektriska apparater och lampor. Denna produkt får inte slängas bland vanligt hushållsavfall.

### Ytterligare information:

- Lampan är avsedd för inomhus bruk. Använd den inte i fuktiga eller våta miljöer för att undvika kortslutning och långsiktiga skador.
- Om du har några frågor om installation eller underhåll, vänligen läs bruksanvisningen eller kontakta tillverkarens kundtjänst.

### Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig installation eller användning

av produkten. Det är användarens ansvar att följa alla säkerhets- och underhållsinstruktioner.

Bezpečnostný dokument pre závesné svietidlo, 1 svetlo, objímka E27, vyrobené z kovu

**Popis produktu:**

Toto štýlové závesné svietidlo je vyrobené z kvalitného kovu a je vybavené zásuvkou E27. Svietidlo má jednoduchý a moderný dizajn, ktorý sa dokonale hodí k rôznym štýlom zariadenia.

**Varovania pred nebezpečenstvom:**

**Elektrická bezpečnosť:**

- Pred vykonávaním inštalačných prác alebo výmenou svietidel sa uistite, že je odpojené napájanie.
- Inštaláciu by mal vykonávať len kvalifikovaný personál, aby sa predišlo rizikám spôsobeným nesprávnou manipuláciou.

**2. vývoj tepla:**

- Aby sa predišlo nadmernej tvorbe tepla, používajte len svietidlá, ktorých príkon nepresahuje stanovenú maximálnu hodnotu.
- Pred výmenou žiaroviek nechajte lampa vychladnúť.

**3. mechanická bezpečnosť:**

- Závesné svietidlo by malo byť bezpečne a správne pripojené k stropu. Pravidelne kontrolujte upevnenie, najmä po dlhšom používaní alebo vonkajších vplyvov.

**4. kompatibilita materiálu:**

- Svietidlo čistite len suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli napadnúť lak alebo kov.

**Pokyny na údržbu:**

- Pravidelne kontrolujte všetky elektrické prípojky a káble, či nevykazujú známky opotrebovania alebo poškodenia, a v prípade potreby ich nechajte vymeniť odborníkom.
- Pri podezrení na poškodenie alebo poruchy by sa svietidlo nemalo d'alej používať a odborná kontrola by mala byť vykonaná elektrikárom.

**Likvidácia:**

- Dodržiavajte miestne predpisy pre likvidáciu elektrických spotrebičov a svietidel. Tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

**Ďalšie informácie:**

- Svietidlo je určené na použitie v interiéri. Nepoužívajte ju vo vlhkom alebo mokrom prostredí, aby nedošlo ku skratu a dlhodobému poškodeniu.
- Ak máte akékol'vek otázky týkajúce sa inštalácie alebo údržby, prečítajte si návod na obsluhu alebo kontaktujte zákaznícky servis výrobcu.

**Vylúčenie zodpovednosti:**

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním

výrobku. Za dodržiavanie všetkých bezpečnostných pokynov a pokynov na údržbu zodpovedá používateľ.